



ESPANOL

FULL PARROQUIAL

No. 127

ARIANY

Diciembre 1981

¿POR QUE AGONIZAN LOS PUEBLOS?

Escribir sobre un tema cualquiera creo que no es difícil, porque quién más quién menos, tiene su propio criterio y el propio conocimiento sobre las cosas, o por lo menos sobre el tema que va a tratar.

Lo difícil, pienso, es cuando tenemos que analizar las cosas de manera objetiva, sin que la verdad se nos escape por miedo o por justificación -siempre injustificable- o porque, honradamente, no sabemos llegar.

Antes de empezar este artículo he tenido la tentación de consultar autores, obras, estudios, etc. que hicieran referencia al problema; un estudio detallado y minucioso por parte de ellos que me hubiera ayudado en gran medida a elaborar el artículo y que por otro lado, para mí hubiera sido muy cómodo. Por tanto he evitado hacerle mucho caso a la insinuación y he decidido arriesgarme "mojarme" como vulgarmente se dice y asumir enteramente la "responsabilidad" de tal tema y de tal escrito.

No sé si lograré mi intento, sobre todo en la forma de exponerlo y en la forma de sintetizarlo, porque creo que la síntesis precisamente no es ninguna habilidad mía.

Se habla hoy mucho de problemas sociológicos, problemas en definitiva que sólo hacen referencia a la gran masa, o si se quiere a nivel de sociedad; y nosotros, cada uno personalmente, inmerso precisamente dentro del problema no encontramos nuestra propia identificación.

La persona, como individuo único y personal, la hemos olvidado, no hay



B. Ribot

tiempo para dedicarle y estamos intentando solucionar -utópico sueño es este- los problemas de todos, generalizando, sin solucionar el problema de cada uno.

Un sinfín de palabras ininteligibles y carentes de todo sentido, por no estar ubicadas en su propio contexto, están a la orden del día martilleando nuestra cabeza, porque nos las dan por activa y por pasiva. No tenemos más que apretar el botón de una cierta "caja con-

flictiva" y no por ello menos tonta llamada televisión, para que se pongan en funcionamiento unos señores en "estado" de debate, comiéndonos el "coco" de mala manera, poniéndonos de mal humor muchas veces y todo para llegar a una conclusión: ¿Qué han querido decir con todo esto? Es decir, no hemos entendido nada ¿Lo habrán entendido ellos? Pienso que no estaría de más que lo dudásemos, por lo menos a no admitir bajo ningún con-

010 PTA

cepto que nos den gato por liebre.

Pero bueno, lo que nos ocupa ahora no es la crítica de algo o de alguien ni echar la culpa, porque no sería un juego limpio, a nada ni a nadie. En todo caso sirva esto para que cada uno asuma su propia responsabilidad dentro de lo que le toca.

Porque dentro de todo, esto no es más que la modesta opinión de una persona que a veces se ha tomado la "molestia" de pensar un poco, entre otras cosas porque la superficialidad le parece demasiado absurda, carente de todo valor y por supuesto lejos de toda verdad.

He titulado el artículo ¿Por qué agonizan los pueblos? y muy poco caso le he hecho al encabezamiento. Y no le he hecho demasiado caso a "priori" porque sería contradictorio por mi parte y según lo dicho anteriormente hacer un análisis general, entre otras razones porque no es el pueblo el que agoniza sino el hombre como tal.

Menospreciamos los valores de una

forma tan acentuada que resulta poco menos que imposible construir o reconstruir un pueblo asentándolo sobre los firmes cimientos que le proporciona la solidez humana y espiritual.

Y es que no podemos mirar la vida sentados cómodamente desde nuestro propio sillón, reduciendo más y más el objetivo o el prisma por donde miramos entre otras cosas, porque llegará un momento en que a lo sumo, lo único que veremos serán las puntas de nuestros zapatos.

El hombre no puede ni debe quedar reducido a la simpleza de "pasar" de "ir tirando" de "matar el tiempo". Tenemos obligación y obligación grave diría -porque de lo contrario va en detrimento, tanto a nivel personal como comunitario- de negociar con unos talentos que hemos recibido, pocos o muchos, pero talento al fin, para el propio desarrollo humano y espiritual de cada uno y consecuentemente para el desarrollo de un pueblo o de una sociedad.

El trabajo, el esfuerzo personal día a día, vivir la vida minuto a minuto sabiendo lo que llevamos entre manos, persiguiendo un ideal de vida anclado en la verdad, debería ser como el latir del corazón en la vida de cada uno.

Pueblo o ciudad ¿Qué importa en definitiva? Tanto uno como otra serán lo que sean sus gentes.

La grandeza en este caso no se mide por lo que se tiene, sino por lo que se es; y los pueblos y las ciudades se levantarán de su agonía cuando el hombre decida el mismo levantarse.

Cuando poniendo la mano en el arado se vaya abriendo camino entre la maleza y la espesura de los conflictos que no llevan a ninguna parte, labrando hondo la tierra, removiéndola hasta llegar a su misma entraña, cubriendo luego la semilla con la tierra limpia y fresca que hemos extraído y regándola con nuestro propio sudor: el trabajo y el esfuerzo diarios: los frutos no tardarán en aparecer.

María Caldentey.

NUEVA SINGLADURA

Aunque "renovarse o morir" sea uno de los tópicos más repetidos, no obstante no ha perdido actualidad ni la perderá, ya que es una exigencia vital de todo organismo. De ahí el por qué de este nuevo estilo de nuestro "Full Parroquial".

Las causas han sido varias. La principal: el deseo de que los lectores lo sientan de cada día muy suyo; paliar el aspecto económico a través de los nuevos sistemas de impresión, que con menos coste permiten editar más páginas, e intentar ampliar el número de redactores y colaboradores.

Aspiramos los que actualmente

formamos la Redacción que "el Full" sea un medio de formación e información al servicio de Ariany, en especial de los que formamos eficientemente y conscientemente la Comunidad Cristiana en sintonía de afecto y de inquietudes con los muchos amigos esparcidos por todas las latitudes.

Opinamos que hasta la fecha conforme a sus posibilidades ha intentado cumplir su cometido; no obstante reconocemos también que las circunstancias actuales, en sus múltiples aspectos, exigen planteamientos diferentes y la aportación crítica lo más

objetiva y leal, pero también sincera y constructiva sin más compromiso que estar al servicio de la verdad y de la edificación de un futuro solidariamente más humano y más cristiano.

Somos conscientes de que es un empeño que naturalmente encontrará múltiples dificultades, sobre todo en el aspecto crítico, pues no ignoramos la sensibilidad repulsiva e inmediata de todo hispano a un comentario o crítica no del todo laudable, al mismo tiempo que esperamos comprensión por todos sus desaciertos.



SANT ANTONI... A ENCUESTA

En esta nueva formación adoptada por nuestra revista, hemos querido incluir un apartado en el que el protagonista no tenga por que ser un personaje famoso ni un articulista, sino el propio pueblo, nosotros mismos.

Así, periódicamente trataremos un tema que por su proximidad o actualidad consideremos digno de someter a... Encuesta.

Como inicio y visto el gran arraigo en nuestro pueblo, el tema de San Antonio parecía reunir todas las condiciones. Así, formulamos las dos siguientes preguntas:

- 1.- ¿Qué opinión le merece las fiestas de San Antonio?
- 2.- Imagínese que es Vd. el responsable de la organización de las próximas fiestas ¿cómo las desarrollaría?

Miguel Angel Mestre Moragues.
10 años. 5. E.G.B.

- 1.- Se han realizado pocos actos,

aunque bastante buenos.

- 2.- Adornaría la plaza y las calles del pueblo. Actos para los niños: concursos, comedia infantil.

María Mestre Ribot. 16 años.
3. B.U.P.

- 1.- Se nota un proceso en el que cada año se va mejorando. La gente va tomando consciencia. Bajo mi punto de vista, y como dato negativo, se centra toda la fiesta en "es foguerons" y "ses carroses".

- 2.- Organizar actos culturales referidos al santo. Que los "foguerons" no sean para unos grupos cerrados sino de toda la comunidad. Concursos infantiles.
- José Genovard Mestre.* 25 años.
Estudiante de Turismo.

- 1.- Tengo una buena opinión en general. Falta una concienciación popular para estas fiestas como verdaderas fiestas de la "pagesía"
- 2.- Se tendrían que realizar más carrozas pero intentando desarrollar un tema acorde con la vida del santo. No estarían de más unas "beneides" de animales.

Adornar la plaza con aires de fiesta popular.

Antonia Mestre Capó. 49 años.
S.L.

- 1.- Son unas fiestas magníficas y divertidas. Hay mucho que podría hacerse pero hay suficiente con seguir la línea trazada.
- 2.- Seguiría el programa de años anteriores.

Miguel Ribot Frontera. 85 años.
Jubilado.

- 1.- Se han hecho muy bien, son fiestas del pueblo y agradan a todos.

- 2.- Yo intentaría adecuarlas al espíritu antiguo de esta fiesta. Era una verdadera fiesta popular. Mucha gente salía montada en caballos, riendo, bailando y bebiendo. Era la fiesta del pueblo

Gracias a todos por sus opiniones que ayudarán a un perfeccionamiento de estas fiestas de Sant Antoni que como decía "l'amo en Miquel" han de ser populares.

Joan Genovard.

Hermano
BERNARDO RIBOT FERRIOL
(Hno. TARSILLO BERNARDO)

9-11-1908 - 22-11-1980



ALAYOR HONRA A UN PAISANO
NUESTRO

El pasado 14 de Agosto, en sesión solemnísimas, en la que estuvieron representadas nuestras autoridades y familiares del interesado, el Ayuntamiento de Alayor proclamó HIJO ADOPTIVO a BERNARDO RIBOT FERRIOL. Oriundo de Ariany, educó e instruyó, como miembro de la Congregación de La Salle, a varios miles de niños, jóvenes y adultos de esa industrial ciudad menorquina, a lo largo de unos 30 años.

La ciudad entera, grandes y pequeños, pobres y ricos, todos a una han ponderado y agradecido la gran labor, aunque callada, de este "arianyer". Nació en el carrer Forà, en 1908, pero vivió su niñez y adolescencia en la finca paterna de Son Guillot. Consciente de la situación familiar y dadas sus ansias de saber, conjugó gustoso las duras faenas del campo con la asistencia a la escuela de Ariany, a pesar de las dos leguas que tenía que recorrer a pie diariamente.

Este prístino ambiente bucólico en que le tocó vivir, fue el marchamo que marcó su vida entera. Amó la naturaleza, plantas, flores y animales, y este afecto desarrolló sus reconocidas dotes de buscador y cazador. Pero no cabe olvidar, que si bien disfrutaba buscando y cazando, en no pocas circunstancias, tanto en Alayor como en Santa Margarita, más que la satisfacción

personal impelíanle a ello las estrecheces con que frecuentemente tenía que enfrentarse la comunidad. El producto de sus correrías recibíalo el ecónomo, salvo que lo disfrutase antes alguna familia necesitada, o bien invertíase el importe de su venta en adquirir artículos más necesarios.

Además, es preciso subrayar que, sobre todo en Alayor y en Santa Margarita, esas aficiones, juntamente con sus conocimientos agrícolas y hortícolas, sirviéronle de trampolín para el ejercicio de su fecundo apostolado. Por espacio de más de medio siglo dedicóse de manera especial a los pequeños, analfabetos, retrasados y jóvenes campesinos. "Procuraba, escribe un exalumno suyo, relacionarse con todo el mundo, tanto en sus alegrías como en sus penas. Le gustaba charlar con los agricultores y la gente sencilla o delicada de salud".

Su entrega a la obra era total. Entregaba su vida y sus bienes. Una vez atendidas las ineludibles obligaciones con los suyos, invertía sus mismos bienes patrimoniales en mejoras del Colegio, que pertenecía a los padres de los alumnos, en sufragios por los difuntos y atenciones con los menesterosos, sin olvidarse nunca de sus paisanos como consta en sus disposiciones testamentarias.

No es de extrañar, pues, que no sólo Alayor haya llorado sensiblemente su defunción, también Inca, donde ejerció durante 25 años, sintió su óbito y exteriorizó su pena y su gratitud hacia quien tanto laboró por su niñez y juventud.

En una palabra, vivió y se desvivió por los demás, testimonio elocuente de lo que puede un hombre sencillo, lleno de buena voluntad y entrega generosa, movido por el doble ideal de la fe y del celo por las almas.

No hizo nada extraordinario, pero lo ordinario hízolo extraordinariamente bien. Y esto es sencillamente lo que quisieron subrayar el Obispo de Menorca, el Delegado del Gobierno y el pueblo en masa con su presencia el día del entierro, y lo que el Ayuntamiento alayorense ha querido ahora reconocer premiar y perpetuar de algún modo, proclamando a nuestro paisano BERNARDO RIBOT FERRIOL, HIJO ADOPTIVO.

S. Rubí.

NOTA: Ariany estuvo presente en la solemne proclamación de Hijo Adoptivo de Alayor de nuestro preclaro religioso por medio de algunos de sus familiares y de nuestro Párroco, en representación de nuestra feligresía.

Con motivo del Primer Aniversario de su muerte se celebró en nuestra Parroquia, el pasado 22 de Noviembre una solemne Eucaristía, concelebrada por el P. Juan Oliver, T.O.R. y nuestro Párroco.

Terminada la Concelebración se improvisó un sencillo Homenaje al H. Bernardo que resultó sumamente simpático. Intervinieron: los Hermanos Sebastián Rubí y Ventura Pol.

Es de esperar que se buscará la ocasión para que nuestra Localidad le rinda un solemne y merecido Homenaje.



RECORDS D'UNA EXCURSIO

El passat 25 d'octubre, va esser una data assenyalada per molts d'arianyers.

Feia molt de temps que s'en parlava, però no arribàvem a arrancar mai; fins que en el darrer Consell de Pastoral, vàrem decidir posar fil a l'agulla i programar una excursió, de la qual, el punt central, hauria d'esser el Monestir de Sta. Magdalena de Palma, a on celebràrem una missa i visitàrem el convent, volent així rendir un tribut a la santa més estimada per tots els mallorquins: Sta. Catarina Tomàs.

Dos autocars, varen estar preparats a les vuit en punt, per emprendre el viatge.

Quina Alegria! Quina il·lusió! Quines ganes de passar-ho bé hi havia en tot-hom!

I efectivament, que bé ens ho passàrem i quina alegria regnà durant tot el sant dia.

La primera estació, va esser precisament el Monestir de Sta. Magdalena, a on celebràrem la santa missa, oficiada per D. Mateu, i cantada per una part del coro parroquial arianyer, juntament amb les monges tancades que no volgueren deixar de participar.

Una vegada acabada la missa, Sor Isabel Genovard, arianyera d'arrel i abadessa del monestir, ens dirigí unes emocionades i encisadores paraules que feren caure la llagrimeta a mé d'un.

Consider les paraules tan encertades, que no resistesc la temptació de transcriure-les. Així doncs, va esser el seu parlament:

"Paraules als arianyers del dia 25-10-81 amb motiu d'una visita al Monestir. Dates.-

Aquest monestir, data de l'any 1330, per tant, duu d'existència 651 anys.

Com tots sabem, el que ha donat renom a aquest monestir i l'ha fet famós, és la persona plena de santedat de Sta. Catarina Tomàs, una ànima radical en la seva entrega a Déu i a l'església. Va néixer l'any 1531 y morí el 1574.

Actualment, componen aquesta Comunitat, 21 religioses, de les quals, tres formen la petita Comunitat del monestir que fundàrem el 20 d'abril de 1980 a Sta. Maria de L'Olivar de Sóller com a casa d'oració.

En aquest monestir, intentam viure la vida de família, d'una autèntica família; això era el que Sant Agustí volia.

La nostra vida, us la descriuré breument i en quatre caires:

Caire primer: ORACIO D' ALABANÇA:

Aquí, alabam a Déu amb salms, himnes, càntics, tot a través de la Paraula de Déu. També, tenim l'oració d'intercessió o pregària pel Poble de Déu; tenint en compte que això per a nosaltres, és la feina principal i primera de cada dia, dedicant-hi el matí dues hores i mitja.

Caire segon: VIDA DE COMUNITAT:

Aquí, per esser una família i que vol esser un reflex de la primitiva Comunitat (Fets 2, 44-45), tot ho posam en comú; res no tenim propi, fins i tot les experiències que tenim de Déu... i tot això el centre, la força i la vitalitat ens ve de la fracció del PA, l'EUCARISTIA.

Caire tercer: EL TREBALL:

Aquesta comunitat, treballa, vivim del treball de les nostres mans, com els pobres; no volem esser una càrrega a la societat d'avui en cap nivell. (Actualment, ens dedicam a taps per un laboratori i treballam en ceràmica).

Caire quart: ACOLLIDA:

Aquí intentam i feim esforços per acollir tots els qui s'apropen, sigui el qui sigui, raça, nació, religió, etc. Compartim el poc que tenim. Però moltes vegades, el germà o la germana que ve, no cerca un tros de pa, però sí, que demana que l'escoltem, que li donem algun consell, una llum, un camí, etc...

Com veis, tot el que fa a la nostra

vida, és molt senzill, és sumament senzill; crec que tots ho heu entès, no hi ha res de l'altre món, però el que deixa d'esser corrent, és l'amor, la constància i la dedicació radical a una vida d'oració dins l'anonimat, silenci i sacrifici pel Regne.

Moltes de vegades us haureu preguntat: Que fan les monges tancades?

El Concili Vaticà II ho digué ben clar "Són un signe de lo trascendent dins un món materialitzat, són un despertador que diu que aquí no s'acaba tot, que hi ha Déu Pare que ens espera; contradint els qui diuen que després de morts no hi ha res més... que tot s'acaba..."

Nosaltres, volem esser dins el món d'avui, un "Signe- sagrament de la bondat del Pare".

Com? Estimant, pregant, treballant, acollint, com ho feia Maria de Natzeret la dona més santa, la dona més contemplativa que la terra ha conegut.

Poreu estar ben segurs que pensam en vosaltres, que pregam per vosaltres, pel nostre poble que ens va veure néixer, la nostra casa amb els nostres pares que ens van acollir, la parròquia amb la pila baptismal que ens va introduir dins la família Trinitària, el Capellà, que ens va instruir i ensenyar el camí per conèixer Déu; les monges del poble que tant bé ens feren amb el seu exemple i paraules... (ara jo record una Sor Maria de la Fe, una Sor Maria de la Porcíncula, una Sor Dulcina etc...) i tantes altres...

També recordam els carrers del nostre poble, els camps amb tota l'evolució que duu un sembrar, un morir, un créixer i un madurar...; la plaça, lloc dels jocs infantils... i sobretot recordam les PERSONES, aquelles dones i aquells homes vells, però dones i homes de Déu... que quan deien la llàntia en llatí del rosari, deien tantes paraules girades, però amb quina fe i devoció resaven!

Per a mi la vostra presència fa que sia un dia de records...

Un dia d'alegria...

Un dia d'acció de gràcies a Déu i a vosaltres, perquè som conscient que vosaltres heu contribuït a fer que jo sigui avui la qui som.

Així que gràcies a tots! i comptau sempre amb la nostra -la meva- oració i amistat més profundes.

I ara, si trobau, podríem passar un Parenostre per aquelles i aquells que fa 24 anys vaig deixar vius entre vosaltres i ja passaren a millor vida i també em feren un bé dins la meva vida".

Després, passàrem a venerar la Beata, i sempre dirigits per Sor Isabel, visi-

tàrem la claustra, mejandor, sala de juntes, i la cel.la per on visqué la Santa tot, dins un gust i una harmonia exquisits.

Ens quedava molt de camí i vàrem tornar enfilar carretera cap al Poble Espanyol i Castell de Bellver.

Les visites varen esser gairebé llamants però així mateix, es va tenir temps per quedar embadalits davant qualche meravella del Poble Espanyol i sobretot de la panoràmica que es pot contemplar dalt el castell de la badia de Palma.

Altra volta a l'autocar, i ara cap a Valdemossa, i més concretament, a Son Marroig, finca de s' Arxiduc.

Aquí va parèixer que hi havia pegat un llamp, només arribar, tothom va obrir la senalleta i a menjar s' ha dit.

Després de dinar, es cafetet, i no podien mancar es balls i es jocs, que tot va aparèixer.

Quedava poc temps i haviem d'aprofitar. Visitàrem la finca de Son Marroig Quina posta de sol! per quedar-hi.

I tot d'una, cap a Valdemossa.

Volíem visitar sa Cartoixa, però, va està tancada; així i tot, vàrem poder visitar la capella de Sta. Catarina Tomàs i altra volta cap a l'autocar.

Les tornades, solen esser triste, però no hi havia tristesa que hi valgués; tot havia anat molt bé. Un dia molt aprofitat, un dia per recordar molt de temps, un dia, a on un poble s' havia juntat per, en una espècie de peregrinació, rendir un homenatge a la més santa de totes les mallorquines.

Biel Tovell.

HOMENAJE DE ARIANY A LOS PP. GABRIEL GENOVARD MESTRE

y

JAIME GENOVARD FONT (Por un ariañense).

Día 21 de Junio de 1981, la iglesia parroquial de Ariany (Baleares), vistió sus mejores galas. A las seis de la tarde se encontraba abarrotada de feligreses, entre lo cuales destacaban los familiares de nuestros hermanos Gabriel Genovard Mestre y Jaime Genovard Font. La Parroquia deseaba rendir un homenaje de admiración y gratitud a los dos expresados hijos de la misma Parroquia que, hacía veinticinco años, había exultado de gozo al ver cantar la "Primera Misa" a los dos religiosos franciscanos.

La Concelebración Eucarística resultó ciertamente solemne y emotiva. La homilía del P. Francisco Batle, Ministro Provincial, sencilla y profunda. Apoyándose en el Evangelio del domingo, destacó la importancia de seguir animosamente los caminos de Jesús. Sin miedos ni complejos. Alabó la disponibilidad que habían vivido dentro de la Provincia Franciscana los citados Padres Gabriel y Jaime.

Los concelebrantes fueron once. Cuatro de ellos, franciscanos: tres del Comisariado USA-Puerto Rico. El P. Jorge Perelló, Superior de La Porciúncula, dirigió certeramente el bien conjuntado Coro Parroquial, que tuvo muy destacada actuación durante toda la brillante ceremonia.

Al término de la Eucaristía, el P. Gabriel, en nombre del P. Jaime y propio, expresó pública y bellamente sentimientos de honda gratitud por los veinticinco años de participación en el Sacerdocio Ministerial de Cristo. Y

pidió perdón por las negligencias tenidas a lo largo de estos lustros.

En el momento del Ofertorio, la agrupación ariañense "S' Esbart de S' Auberg" interpretó magistralmente el "Ball de l'Oferta", rodeando el altar mayor de la iglesia.

Acabada la Concelebración, las familias Genovard-Mestre y Genovard-Font obsequiaron a los asistentes al acto con un espléndido refresco en la plaza del templo parroquial, organizándose una fiesta muy animada.

Felicitemos nuevamente a nuestros queridos hermanos, Los Padres Gabriel Genovard Mestre y Jaime Genovard Font, y les auguramos que, por los caminos de la disponibilidad ya demostrada, pueden seguir prestando, por muchos y largos años, sus valiosos servicios a la Iglesia.

Como ya informamos en nuestro número anterior, el P. Jaime Genovard celebró sus Bodas de Plata Sacerdotales en Inca, el 8 de Abril. Igualmente el P. Gabriel Genovard Mestre las celebró en Rincón, Puerto Rico, el 26 de Abril ocasión en que se les ofreció un homenaje. Se unió al homenaje el Obispo de la Diócesis, Mons. Ulises Casiano, con un mensaje alusivo a la efemérides. También participó del homenaje el Alcalde, Seferino Caro, que le obsequió con una placa de reconocimiento por sus doce años de servicio a la Parroquia. El Gobernador de Puerto Rico envió al P. Genovard una carta felicitándole y agradeciéndole sus doce años de servicio a la sociedad portorriqueña. La Cámara de Representantes del mismo Estado Libre Asociado de Puerto Rico le envió una Resolución en unos términos muy expresivos.

Nota; Crónica publicada en el Boletín Informativo de los P. Franciscanos.



GLOSSARI

Ara que anam tan de volta amb la pluja, ve bé recordar el que ens diu el nostre refranyer quan es refereix en aquest tema:

Vos mirau es sementer
que de mort ha tornat viu,
i és que el Pare Putatiu
en el cel hi té un riu
i rega quan li cau bé
d'Ell no desconfiaré
tot es temps que seré viu.

Aigo vos demanam, aigo
i vós Senyor mos donau
vent,
i mos girau ses espatles
feis com aquell que no hi
sent.

No trobau que això es pesat
de dur s'aigo de tan lluny?
Que fareu devers es juny
si el cel no ha degotat?

LLETRES BARREJADES

Aquí es tracta de trobar enmig de tanta lletra, el nom de vuit carrers d'Ariany. (El nom està en mallorquí).

M C A M A J O R O O
I N L A H C O T A I
Z U I L O A E B D N
A R O F A M E F H U
U C E R A D C A G I
X J K D M L O Ñ P Q
R E S P E R A N Ç A
V D S T Z A A C O U
Z A I S E L G S E Z

REFRANYER POPULAR

Els refranys, són les grans veritats del poble: de fet cada dia en sentim a caramells dins la conversa normal i corrent i per qualque cosa serà. Cada número en sortiran uns quants i seria interessant que tots ens ajudàssiu a trobar-ne. Seguríssim que en sabeu molts. Endavant idò amb es primers.

- Si per Nadal fa estiu,
Pasqua a prop d'es caliu.
- Si sa lluna té un braverol,
demà no veureu es sol.
- Qui molt braveja
de qualque part coixeja.
- Quan l'octubre està finit,
mor la mosca i el mosquit.
- Mai plou a gust de tothom.
- Qui mal enten, mal respon.
- No té a on caure mort.

TEST CULTURAL

Provau-ho de fer; no és difícil i sortiran preguntes realmente interessants.

- 1.- Qui va pintar el "Guernica"?
Miró - Velazquez - Picasso.
- 2.- Quin any va conquerir Mallorca el rei Jaume I?
1371 - 1589 - 1229
- 3.- Quin músic va passar l'hivern de 1838 a la Cartoixa de Valldemossa?
Mozart - Chopin - Falla.
- 4.- Quin anys es va inaugurar a Ariany el carrer dedicat als Marquesos d'Ariany?
1968 - 1973 - 1967
- 5.- Qui va escriure "El pi de Formentor"?
Costa i Llobera
Joan Alcover
Guillem Frontera

PENSAMENTS

- Té pau qui la mereix i sab apreciar-la degudament.
(M. Ramis Alonso).
 - Per els qui estimen, res hi ha impossible.
(Sant. Agustí)
 - On no hi ha amor, posa-hi amor i trobaràs amor.
(Sta. Teresa)
 - Dins un món que canvia continuament, és perillós quedar-se aturat.
(Eduardo Criado)
 - Quan desapareix la Fe, apareixen les utopies per intentar donar un sentit a la vida.
(Gustave Thibon)
- Biel Tovell.



CRONICA DE LAS FIESTAS

Cuando otras Localidades lamentan que sus Fiestas Patronales van a menos las nuestras creemos que no, al contrario.

Resultaron en general del agrado de todos, y además sumamente concurridas. Tal vez, la nota más sorprendente es la creciente participación en la celebración de la Eucaristía. Nuestro Templo resultó insuficiente. La Homilía la hizo el Canónigo Rdo. Sr. D. Balasar Coll. El Coro fue dirigido por el P. Jaime Genovard, T.O.R. El "Ball de l' Oferta" lo realizó nuestra Agrupación Folklorica.

La nota específica de este Homenaje a Ntra. Patrona fue el estreno de un Himno a Ariany, compuesto por el Poeta D. Miguel Bota Toxo y musicalizado por el P. Jaime Genovard. Prueba de lo que agradó y emocionó a los asistentes fueron sus vibrantes aplausos de aceptación y de agradecimiento.

SOLUCIONS

M	C	A	M	A	J	O	R	O	O
I	N	L	A	H	C	O	T	A	I
Z	U	I	L	O	A	E	B	D	N
A	R	O	F	A	M	E	F	H	U
U	C	E	R	A	D	C	A	G	I
X	J	K	D	M	L	O	N	P	Q
R	E	S	P	E	R	A	N	C	A
V	D	S	T	Z	A	A	C	O	U
Z	A	I	S	E	L	G	S	E	Z

TEST CULTURAL

- 1ª.- Picasso
- 2ª.- 1229
- 3ª.- Chopin
- 4ª.- 1967
- 5ª.- Costa i Llobera

CRONICA RELIGIOSA

MAYO:

Son mayoría las Comunidades Cristianas que:

"Pel maig l'altar floreix de llums,
i de cançons i de perfums...

A ca' ls Senyors dins el jardí
de fresc roser i geramí
vos n'umplen la cistella".

Todas las noches precedía a la celebración de la Eucaristía "l'exercici del Mes de Maria" con una participación más numerosa que la normal.

Día 17 y 24.- Los oficios de ambas dominicas se celebraron en sufragio de Catalina Ribot Billoch por haber pertenecido a las cofradías de las Almas y del Santísimo.

Día 31.- Oficio en sufragio de Catalina Mas Durán. Por la tarde conclusión del mes de María en Son Huguet.

JUNIO:

Día 7.- Oficio en sufragio de Bernardo Febrer y Catalina Riera.

Día 17.- Oficio en sufragio de Pascual Ribot Zuzama.

Día 18.- Festividad del Corpus Christi. La Misa Solemne se aplicó en sufragio de Catalina Ribot Billoch, por haber pertenecido a la Cofradía del Rosario.

Día 28.- Oficio en sufragio de Bartolomé Pascual Martí.

Día 29.- Festividad de San Pedro. A pesar de ser día laborable fueron muchos los que participaron en el Eucaristía que fue en sufragio de Pedro Mestre.

JULIO:

Día 5.- Oficio en sufragio de Isabel Darder Ribot.

Día 12 y 25.- La celebración de la Eucaristía de ambos días fue en sufragio de Isabel Genovart Pont, cofrade de las Almas y del Santísimo.

Día 19.- Oficio en sufragio de Sor Margarita Cánaves.

Día 26.- Oficio en sufragio de Pascual Ribot, por haber pertenecido a la Cofradía de las Almas.

AGOSTO:

Día 2 y 9.- La Misa Mayor de dichos días fue por Pascual Ribot por haber pertenecido a las Cofradías del Santísimo y del Rosario.

Día 23.- Oficio en sufragio de la familia Vanrell-Mascaró.

Día 30.- Solemne celebración de nuestra Fiesta Patronal.

SEPTIEMBRE:

Día 6 y 13.- El Oficio de dichos domingos fueron en sufragio de Magdalena Mestre, cofrade del Santísimo y del Rosario.

Día 27.- Oficio por el eterno descanso de Antonia Bauzá, cofrade de las Almas.

OCTUBRE:

Se anima a la Comunidad a rezar el Rosario en familia.

Día 18.- Jornada Mundial de la Propagación de la Fe -DOMUND- Se intentó recordar una vez más la exigencia de todo cristiano en vivir y proclamar el Mensaje de Jesús. Se recaudaron para los fines de dicha jornada: 16100,- ptas. La Misa Mayor fue en sufragio de Antonia Font, cofrade del Santísimo.

NOVIEMBRE:

Día 1 y 2.- Fueron muchos los que participaron en las celebraciones de la Festividad de Todos los Santos y en la Conmemoración de los Fieles Difuntos.

Día 15.- La Misa Mayor fue en gratitud a Ntra. Sra. de Atocha a intención de una familia agradecida.

LA PARROQUIA I LA REDACCIO VOS DESITJA

Bon Nadal

